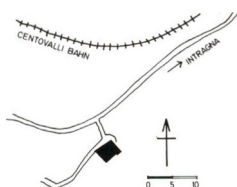


## Renovierung 6655 Intragna/TI

## Transformation 6655 Intragna/TI

|                                                 |                                                                              |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Bauherr<br/>Maître<br/>de l'ouvrage</i>      | Herr und Frau<br>Hess-Dahm, Zürich                                           |
| <i>Architektin<br/>Architecte</i>               | Helen den Hartog-Dahm<br>Dipl. Arch. ETH/SIA<br>Heimatstr. 13<br>8008 Zürich |
| <i>Bauführung<br/>Direction<br/>des travaux</i> | Enzo Nicora<br>Architekturbüro<br>Via Bossi 1,<br>6600 Locarno               |
| <i>Projekt<br/>Projet</i>                       | 1983                                                                         |
| <i>Ausführung<br/>Réalisation</i>               | 1984                                                                         |
| <i>Adresse</i>                                  | Casa Consadasca<br>6655 Intragna/TI                                          |



### Beschreibung / Description

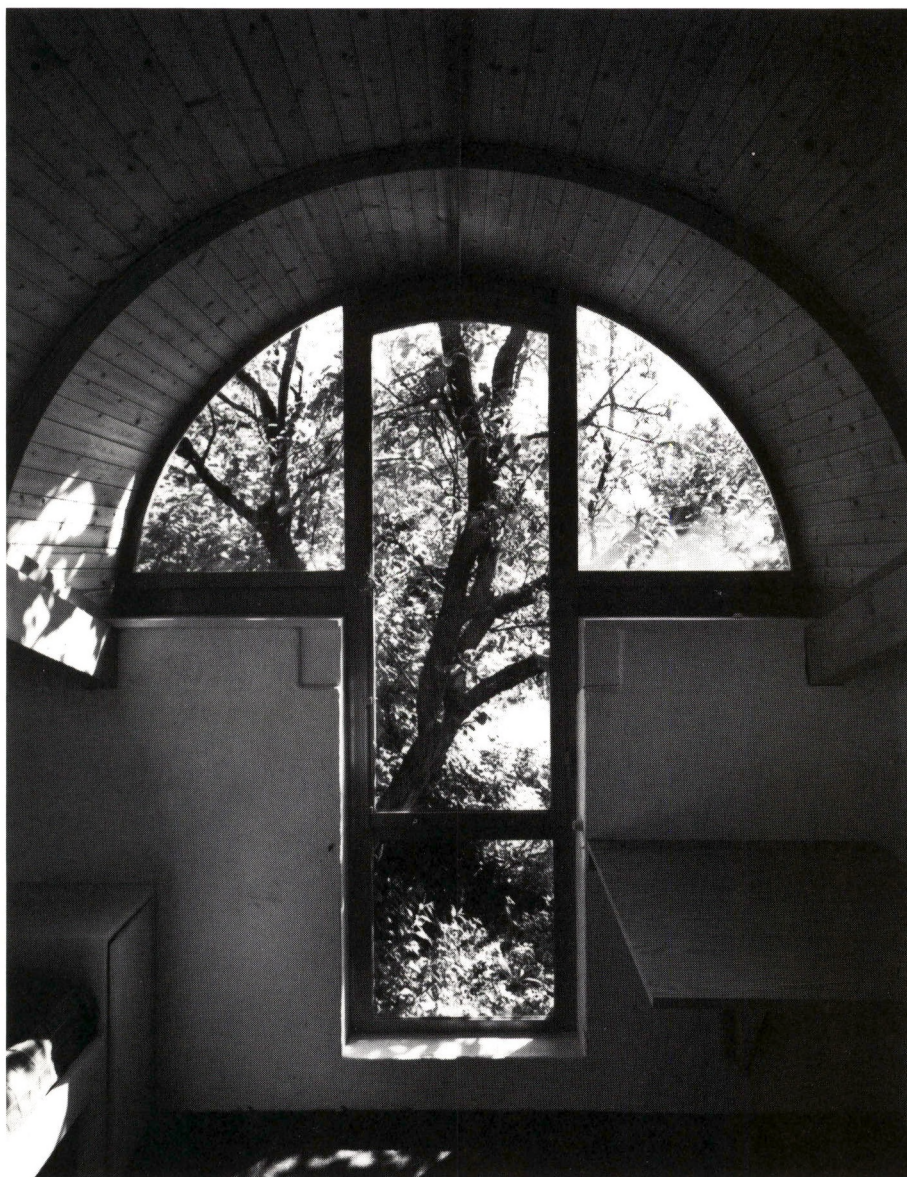
Ein kleines Rustico mit Innenmassen 5,80 x 4,30 m und zwei Geschossen ausserhalb der Bauzone sollte zu einem Ferienhaus mit Platz für mindestens 4 Personen werden – aber nicht zu eng.

Die Entwurfsstrategie könnte mit «Flucht nach vorne» bezeichnet werden.

Das bestehende Volumen wurde ausgeräumt um Platz zu machen für einen möglichst grossen Wohn-, Koch- und Essraum und darüber ein grosszügiges Schlafzimmer.

Im maximal erlaubten Anbau von 5,30 x 2,20 m wurde ein grosses, transparentes Treppenhaus und daneben ein sehr kleines Bad und Gästezimmer untergebracht.





Die zwei grosszügig verbundenen grösseren Räume und die entstandenen Durchblicke geben dem Haus eine weite Dimension; die beiden kleinen Räume mit ihrem massgeschneiderten Kajütencharakter einen Kontrast dazu.

*Située en dehors de la zone à bâtir, cette petite construction rustique sur deux étages, de 5,80 x 4,30 m de dimensions intérieures, devait devenir une maison de vacances offrant suffisamment de place à 4 personnes au moins, sans que celles-ci soient trop à l'étroit.*

*La stratégie appliquée à l'étude du projet pourrait être qualifiée de « fuite en avant ».*

*On a vidé le volume existant pour faire place à un séjour – salle-à-manger/cuisine – aussi spacieux que possible, au-dessus duquel se trouve une grande chambre à coucher.*

*Dans l'annexe de 5,30 x 2,20 m de dimensions maximales autorisées, on a logé une grande cage d'escalier transparente et à côté une toute petite salle de bains ainsi qu'une chambre d'amis.*

*Les deux grands volumes, généreusement reliés entre eux, et les échappées qui en résultent confèrent une vaste dimension à la maison, cependant que les deux petites pièces rappelant le style cabane de par leurs dimensions y créent un étonnant contraste.*

## Daten / Caractéristiques

Kubus nach SIA

Volume SIA

300 m<sup>3</sup>

Gebäudekosten (Umbau)

Prix total

des transformations

Fr. 140 000.–



## Bibliographie

as Schweizer Architektur Nr. 86  
Februar 1989